

---

**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY  
SÍTĚ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ  
č. PN 2024\_0019**

---

mezi

**CETIN a.s.**

a

**Ředitelství silnic a dálnic s. p.**

**CETIN a.s.**

IČO: 04084063

se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623  
ID datové schránky: qa7425t  
zastoupená na základě pověření

(„CETIN“)

a

**Ředitelství silnic a dálnic s. p.**

IČO: 65993390

se sídlem Čerčanská 2023/12, Krč, 140 00 Praha 4  
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. A 80478  
ID datové schránky: zjq4rhz  
zastoupeno

(„ŘSD“)

(CETIN a ŘSD dále společně jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní strana“).

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE**

- A) Společnost CETIN je podnikatelem dle ZoEK a zajišťuje dle ZoEK výstavbu a provoz sítí elektronických komunikací a je vlastníkem a provozovatelem Vedení a zařízení společnosti CETIN;
- B) Stavba vyvolala Překládku;
- C) ŘSD má zájem a přeje si, aby společnost CETIN zajistila Překládku,

uzavírají Smluvní strany níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 1746 odst. 2 Občanského zákoníku a dle ustanovení § 104 odst. 17 ZoEK

**Smlouvu o realizaci překládky sítě elektronických komunikací  
(„Smlouva“)**

**1. Definice**

**1.1. Pro účely Smlouvy:**

**CTN** znamená cenový a technický návrh provedení Překládky;

**Den** znamená kalendářní den;

**Dokumentace skutečného provedení Překládky** znamená tyto dokumenty (i) geodetické zaměření trasy Vedení a zařízení společnosti CETIN po provedení Překládky, včetně mapového podkladu s vyznačením souřadnic „X, Y, Z“, a (ii) technická zpráva o pokládce, způsobu provedení a montáži Vedení a zařízení společnosti CETIN v rámci Překládky, včetně protokolů o provedených zkouškách hutnění;

**DPH** znamená daň z přidané hodnoty;

**Etapa Překládky** znamená kteroukoliv část Překládky, která je Projektem určená za etapu; Etapa Překládky je pro účely Smlouvy samostatným plněním;

**Faktura** znamená daňový doklad nebo zálohový daňový doklad s náležitostmi dle ustanovení § 435 Občanského zákoníku a s náležitostmi dle příslušných ustanovení ZDPH;

**GDPR** znamená Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které je účinné od 25. května 2018;

**Náklad Překládky** znamená jakýkoliv a každý náklad vzniklý společnosti CETIN, který by společnosti CETIN nevznikl, kdyby ŘSD Překládku nevyvolalo, a to zejména, nikoliv však výlučně (i) náklad na vyhotovení Projektu, (ii) náklad skutečně provedených prací a skutečně provedených činností na Překládce, (iii) jakýkoliv další náklad, vzniklý společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou;

**Občanský zákoník** znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů;

**Oznámení** znamená písemné oznámení o změně cen položek prací a materiálu dle Projektu, odeslané ŘSD na adresu elektronické pošty určenou v čl. 7 Smlouvy;

**Pracovní den** znamená Den, kromě soboty, neděle, a státních svátků a ostatních svátků dle zákona č. 245/2000 Sb., o státních svátcích, o ostatních svátcích, o významných dnech a o dnech pracovního klidu, ve znění pozdějších předpisů;

**Projekt** znamená (i) realizační projektovou dokumentaci Překládky, včetně položek prací a materiálu, která je přílohou č. 1 Smlouvy, a/nebo (ii) CTN, včetně položek prací a materiálu, který je přílohou č. 1 Smlouvy;

**Předpoklady pro realizaci Překládky** znamená předpoklady určené v odst. 3.2 Smlouvy;

**Překládka** znamená stavbu spočívající (i) ve změně trasy nebo místa umístění Vedení a zařízení společnosti CETIN, a/nebo (ii) v provedení zvýšené mechanické ochrany Vedení a zařízení společnosti CETIN v jeho stávající trase umístění, určenou Projektem;

**Smlouva o výstavbě** znamená smlouvu uzavřenou mezi společností CETIN a osobou, kterou společnost CETIN vybrala pro provádění staveb Vedení a zařízení společnosti CETIN, včetně Překládek;

**Stavba** znamená stavbu pod označením „I/27 Plasy – obchvat; přeložky inženýrských sítí - Cetin“, jejímž stavebníkem je ŘSD;

**Stavební připravenost** znamená stav Stavby, který stavebně a technicky umožňuje umístění Vedení a zařízení společnosti CETIN, zejména jsou dokončeny hrubé terénní úpravy v nové trase Vedení a zařízení společnosti CETIN, vyřezány dřeviny, odstraněny neprovozované inženýrské sítě a jiné další objekty v trase a terén je zarovnan do úrovně konečné nivelity;

**Stavební zákon** znamená zákon č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů;

**Vedení a zařízení společnosti CETIN** znamená podzemní nebo nadzemní vedení veřejné komunikační sítě ve vlastnictví společnosti CETIN nebo telekomunikační zařízení ve vlastnictví společnosti CETIN;

**Vyjádření o poloze sítě** znamená „*Vyjádření o poloze sítě elektronických komunikací a Všeobecné podmínky ochrany sítě elektronických komunikací*“ ze dne 13.5.2025 vydané pod čj. 131222/25

**Výzva** znamená písemnou výzvu ŘSD, kterou ŘSD zasláním na adresu elektronické pošty určenou v čl. 7 Smlouvy (i) oznámilo, že nastala Stavební připravenost, (ii) vyzvalo společnost CETIN k převzetí staveniště pro Překládku, a jako lhůtu pro převzetí staveniště Překládky určilo lhůtu, která není kratší, než třicet (30) Dnů od obdržení Výzvy, (iii) vyzvalo společnost CETIN k realizaci Překládky; není-li splněna každá podmínka a náležitost Výzvy, o Výzvu ve smyslu Smlouvy se nejedná;

**Zákon o registru smluv** znamená zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů;

**Zákon o vyvlastnění** znamená zákon č. 184/2006 Sb., o odnětí nebo omezení vlastnického práva k pozemku nebo ke stavbě (zákon o vyvlastnění), ve znění pozdějších předpisů;

**ZDPH** znamená zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů;

**ZoEK** znamená zákon č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů.

## **2. Předmět Smlouvy**

2.1. Předmětem Smlouvy je závazek:

- a) společnosti CETIN zajistit Překládku,
- b) ŘSD uhradit společnosti CETIN Náklad Překládky.

2.2. Překládka dle Smlouvy je společností CETIN evidována pod označením „VPIC Plasy I\_27 ŘSD SO 451“.

## **3. Překládka a její podmínky**

3.1. Překládka bude provedena v rozsahu a na nemovitostech určených v Projektu.

3.2. Předpokladem pro realizaci Překládky je splnění každé z následujících podmínek:

- a) ve prospěch společnosti CETIN je zajištěno právo užívat nemovitosti dotčené Překládkou pro umístění a provozování Vedení a zařízení společnosti CETIN, tak, že mezi společností CETIN a každým vlastníkem každé nemovitosti dotčené Vedením a zařízením společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou je uzavřena smlouva dle ustanovení § 104 odst. 3 ZoEK, nebo je ve prospěch společnosti CETIN právo užívat nemovitosti dotčené Překládkou pro umístění a provozování Vedení a zařízení společnosti CETIN dle Zákona o vyvlastnění vyvlastněno; a
- b) pro stavbu Překládky je dle příslušných ustanovení Stavebního zákona vydáno povolení, a povolení je pravomocné.

3.3. Společnost CETIN nemá povinnost (i) zahájit provedení Překládky dříve, než nastaly Předpoklady pro realizaci Překládky; (ii) provést Překládku, nejsou-li splněny Předpoklady pro realizaci Překládky.

3.4. Smluvní strany ujednávají, že není-li Smlouvou určeno jinak, platí pro Překládku práva a povinnosti Smluvních stran, lhůty a podmínky, ujednané Smlouvou pro Překládku.

3.5. Vlastníkem Vedení a zařízení společnosti CETIN přeloženého dle Smlouvy, zůstává společnost CETIN.

3.6. Společnost CETIN má právo provedením Překládky pověřit jinou osobu. Je-li realizací Překládky a/nebo jednotlivými úkony Překládky pověřena jiná osoba, odpovídá společnost CETIN ŘSD tak, jako by Překládku realizovala sama.

## **4. Závazky Smluvních stran**

4.1. ŘSD:

- a) je povinno předat společnosti CETIN kompletní koordinační situaci Stavby;
- b) je povinno uhradit společnosti CETIN Náklad Překládky a další platby, ke kterým je ŘSD povinno dle Smlouvy;

- c) je povinno zajistit veškeré nezbytné soukromoprávní a veřejnoprávní souhlasy a povolení včetně rozhodnutí o povolení záměru dle Stavebního zákona vztahující se ke staveništi Překládky, zejména, nikoliv však výlučně výkopová povolení, zábory veřejného prostranství a příslušné dopravní značení;
- d) je povinno plnit podmínky určené Vyjádřením o poloze sítě;
- e) je povinno Stavební připravenost zajistit na své náklady;
- f) nemá právo Výzvu odeslat dříve než šedesát (60) Dnů před realizací Překládky.

#### 4.2. Společnost CETIN:

- a) zajistí Překládku do 180 Dnů ode Dne doručení Výzvy, a to za předpokladu, že ke dni doručení Výzvy jsou splněny všechny následující podmínky:
  - (i) jsou splněny Předpoklady pro Realizaci Překládky; a
  - (ii) ŘSD uhradilo zálohu dle odst. 6.2 písm. b) Smlouvy; a
  - (iii) ŘSD uhradilo Fakturu za Projekt.
- b) se zavazuje zajistit Dokumentaci skutečného provedení Překládky, a do šedesáti (60) dnů ode Dne dokončení Překládky dle odst. 4.4. Smlouvy Dokumentaci skutečného provedení Překládky předat ŘSD, ve formátu PDF či JPG, zasláním na adresu elektronické pošty ŘSD určenou v čl. 7 Smlouvy;
- c) provádí-li v rámci Překládky zemní práce pro uložení Vedení a zařízení společnosti CETIN, a nejedná-li se o mostní objekt, se zavazuje Vedení a zařízení společnosti CETIN umístit do pozemní komunikace, je-li to technicky, provozně a právně možné, tak, aby hloubkové krytí Vedení a zařízení společnosti CETIN činilo v případě silnic I. třídy nejméně 120 cm, a v případě dálnic nejméně 150 cm; krytí představuje nivelitu uložení Vedení a zařízení společnosti CETIN vůči pozemní komunikaci (včetně nejnižšího bodu – silničního příkopu, náspu atd.). Nelze-li hloubkové krytí Vedení a zařízení společnosti CETIN provést v rozsahu dle odst. 4.2 písm. c) Smlouvy, umístí společnost CETIN Vedení a zařízení společnosti CETIN v hloubkovém krytí ujednaném písemně Smluvními stranami.

4.3. Jakákoliv lhůta určená společností CETIN Smlouvou se prodlužuje o dobu, po kterou je v prodlení ŘSD s plněním povinností dle Smlouvy a/nebo po kterou byla realizace Překládky přerušena nebo nemohla být zahájena z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN, a o další dobu, o kterou je lhůtu k realizaci Překládky třeba prodloužit v důsledku prodlení ŘSD.

4.4. Dnem dokončení provedení Překládky je Den, kdy je ŘSD na adresu elektronické pošty určenou ŘSD v čl. 7 Smlouvy odesláno oznámení o dokončení provedení Překládky.

### 5. Náklad Překládky

5.1. Náklad Překládky nese dle ustanovení § 104 odst. 17 ZoEK ŘSD.

5.2. Předběžný náklad Překládky, určený na základě Projektu, ke dni uzavření Smlouvy činí **3.385.470,00 Kč** (slovy: tři miliony tři sta osmdesát pět tisíc čtyři sta sedmdesát korun českých bez DPH).

5.3. ŘSD bere na vědomí, že:

- a) společnost CETIN Smlouvou o výstavbě ujednala mechanismus pro změnu cen položek prací a materiálu,
- b) cena položek prací a materiálu dle Smlouvy o výstavbě se mění vždy k 1. březnu kalendářního roku,
- c) změnila-li se cena položek prací a materiálu dle Smlouvy o výstavbě, změní se rovněž cena položek prací a materiálu dle Projektu.

5.4. Smluvní strany ujednávají, že změnila-li se cena položek prací a materiálu dle Projektu, učiní společnost CETIN Oznámení.

## 6. Platební podmínky

6.1. Překládka je mimo předmět DPH.

6.2. Náklad Překládky ŘSD uhradí na základě Faktury. Společnost CETIN vystaví Fakturu:

- a) za Projekt ve výši **67.983,00 Kč** ( slovy: šedesát sedm tisíc devět set osmdesát tři korun českých) do patnácti (15) Dnů od uzavření Smlouvy;
- b) na úhradu zálohy ve výši **1.000.000,00 Kč** (slovy: jeden milion korun českých) do třiceti (30) Dnů od doručení Výzvy;
- c) na vypořádání zálohy dle písm. b) do patnácti (15) Dnů od odeslání oznámení o dokončení provedení Překládky dle odst. 4.4 Smlouvy.

6.3. Splatnost každé Faktury vystavené společností CETIN dle Smlouvy činí šedesát (60) Dnů.

6.4. Fakturu zašle společnost CETIN ŘSD na adresu elektronické pošty nebo prostřednictvím systému datových schránek, do datové schránky ŘSD.

6.5. Fakturu je ŘSD povinno uhradit na účet společnosti CETIN určený na Faktuře.

6.6. ŘSD je v prodlení s úhradou Faktury, pokud účtovaná částka není nejpozději poslední Den splatnosti Faktury připsána ve prospěch účtu společnosti CETIN.

6.7. Smluvní strany sjednávají úrok z prodlení se zaplacením jakéhokoli peněžitého závazku ve výši 0,2 % z dlužné částky za Den prodlení.

## 7. Kontaktní a odpovědné osoby Smluvních stran

7.1. Kontaktní a odpovědné osoby za společnost CETIN:

ve věcech smluvních:

funkce: Specialista výstavby sítě - smlouvy

e-mail:

ve věcech technických:

funkce: specialista koordinace výstavby sítě

tel.

7.2. Kontaktní a odpovědné osoby za ŘSD:

ve věcech smluvních:

funkce: vedoucí úseku výstavby ŘSD s.p. Správy Plzeň

e-mail:

ve věcech technických: ..

funkce: investiční referent

e-mail

7.3. Kontaktní osobu má Smluvní strana právo kdykoli změnit, a to písemným oznámením, doručeným druhé Smluvní straně. Změna je účinná doručením druhé Smluvní straně, ledaže Smluvní strana v oznámení uvedla pozdější datum účinnosti změny. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany ujednávají, že je-li v téže věci určeno více kontaktních osob, jedná každá samostatně, ledaže je Smlouvou určeno jinak.

## 8. Zrušení Smlouvy

8.1. Smlouvu lze zrušit:

- a) písemnou dohodou Smluvních stran;
- b) odstoupením z důvodů a za podmínek stanovených Smlouvou.

8.2. Společnost CETIN má právo, aniž by tím omezila jakékoliv své jiné právo nebo možnost nápravy dle Smlouvy, odstoupit od Smlouvy s účinky *ex nunc*:

- a) je-li ŘSD v prodlení se splněním kterékoliv povinnosti dle Smlouvy a takové prodlení trvá déle než šedesát (60) Dnů,
- b) je-li ŘSD v prodlení s úhradou jakékoliv platby dle Smlouvy, a toto prodlení trvá déle než šedesát (60) Dnů.

8.3. Odstoupení je účinné okamžikem jeho doručení ŘSD, není-li v odstoupení určeno pozdější datum jeho účinnosti.

8.4. Smluvní strany ujednávají, že odstoupit od Smlouvy lze pouze způsobem a z důvodů určených ve Smlouvě, čímž Smluvní strany výslovně vylučují příslušná ustanovení Občanského zákoníku, která upravují možnosti odstoupení od Smlouvy.

8.5. Odstoupila-li společnost CETIN od Smlouvy:

- a) je ŘSD povinno uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním ze Smlouvy;
- b) souhlasí ŘSD s tím, že společnost CETIN provede na náklad ŘSD veškeré nezbytné práce, které zajistí funkčnost a ochranu Stavbou či dosavadní činností dotčené části Vedení a zařízení společnosti CETIN a dále veškeré činnosti a právní jednání, která jsou nezbytná k zajištění souladnosti umístění Vedení a zařízení společnosti CETIN s veřejnými a soukromými oprávněními společnosti CETIN k Vedení a zařízení společnosti CETIN. Náklady dle předchozí věty uhradí ŘSD společnosti CETIN do třiceti (30) Dnů od vystavení Faktury.

8.6. Odstoupením od Smlouvy nezanikají zejména případné nároky na zaplacení úroků z prodlení, náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po pozbytí účinnosti Smlouvy.

## **9. Rozvazovací podmínka**

9.1. Výzva musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do tří (3) let od uzavření Smlouvy. Smlouva pozbude účinnosti Den následující po uplynutí tří (3) let od uzavření Smlouvy, aniž by v této lhůtě byla společnosti CETIN doručena Výzva.

9.2. Pozbude-li Smlouva účinnosti rozvazovací podmínkou:

- a) je ŘSD povinno uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním ze Smlouvy;
- b) souhlasí ŘSD s tím, že společnost CETIN provede na náklad ŘSD veškeré nezbytné práce, které zajistí funkčnost a ochranu Stavbou či dosavadní činností dotčené části Vedení a zařízení společnosti CETIN a dále veškeré činnosti a právní jednání, která jsou nezbytná k zajištění souladnosti umístění Vedení a zařízení společnosti CETIN s veřejnými a soukromými oprávněními společnosti CETIN k Vedení a zařízení společnosti CETIN. Náklady dle předchozí věty uhradí ŘSD společnosti CETIN do třiceti (30) Dnů od vystavení Faktury.

9.3. Pozbytím účinnosti Smlouvy rozvazovací podmínkou nezanikají případné nároky na zaplacení úroků z prodlení, na náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po pozbytí účinnosti Smlouvy.

## **10. Závěrečná ustanovení**

10.1. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci Smluvních stran a účinnosti dnem následujícím po Dni uveřejnění Smlouvy dle Zákona o registru smluv.

ŘSD se zavazuje nejpozději do třiceti (30) Dnů po uzavření Smlouvy uveřejnit obsah Smlouvy a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. ŘSD se zavazuje doručit společnosti CETIN potvrzení o uveřejnění Smlouvy dle Zákona o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující Den po jeho obdržení. Nebude-li Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv ani do tří (3) měsíců po jejím uzavření, zavazují se Smluvní strany uzavřít novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění Smlouvy (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi (7) Dnů od doručení výzvy společnosti CETIN ŘSD. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti okamžikem uzavření Smlouvy.

- 10.2. Smlouva může být měněna pouze písemně, právními jednáními výslovně označenými za dodatky ke Smlouvě podepsanými oprávněnými zástupci Smluvních stran na témže dokumentu, a to buď v listinné podobě nebo elektronicky; změna jinou formou je vyloučena. Odstoupit od Smlouvy lze pouze písemně.
- 10.3. Smluvní strany jednávaly, že vylučují aplikace následujících ustanovení Občanského zákoníku na Smlouvu:
- a) § 557;
  - b) § 1767 odst. 2;
  - c) § 1740 odst. 2 druhá věta a odst. 3;
  - d) § 1743;
  - e) § 2002 a § 2003.
- 10.4. S odkazem na ustanovení § 1895 Občanského zákoníku ŘSD nemá právo převést (jako postupitel) kterékoliv své právo nebo povinnost ze Smlouvy nebo z její části na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu společnosti CETIN.
- 10.5. Písemným stykem či pojmem „*písemně*“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:
- a) v listinné podobě;
  - b) datovou zprávou prostřednictvím informačního systému datových schránek;
  - c) e-mailovou zprávou podepsanou zaručeným elektronickým podpisem dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů;
  - d) e-mailovou zprávou zaslanou z adresy kontaktní osoby na adresu kontaktní osoby druhé Smluvní strany dle čl. 7 Smlouvy.
- 10.6. Jednostranné právní jednání způsobující zánik Smlouvy musí mít podobu samostatně podepsaného dokumentu a musí být doručeno pouze prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb nebo prostřednictvím informačního systému datových schránek nebo jako příloha e-mailové zprávy na adresu kontaktní osoby ve věcech smluvních dle čl. 7 Smlouvy a, jedná-li se o právní jednání doručované společnosti CETIN, současně na adresu
- 10.7. Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje subjektů údajů ve smyslu čl. 4 odst. 1 GDPR, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přejímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.
- a) Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany si potvrzují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.

- b) Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
  - c) Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání osobních údajů z přejímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přejímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou. Za plnění povinností ze Smlouvy se považuje zejména zajištění Překládky dle Smlouvy, či jiné úkony týkající se předmětu Smlouvy.
  - d) Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přejímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy.
- 10.8. Smluvní strany prohlašují, že přijaly a dodržují své interní korporátní compliance programy, které jsou dostupné, jedná-li se o společnost CETIN na adrese [\[adresa\]](#) a jedná-li se o ŘSD na adrese: [\[adresa\]](#) a jednají v souladu s pravidly etiky, morálky, platnými právními předpisy a mezinárodními smlouvami, včetně opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování jejich porušování a zavazují se zajistit, že i jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s nimi spolupracuje a kterou využívají pro plnění povinností ze Smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací, ctí a dodržuje platné právní předpisy včetně mezinárodních smluv, základní morální a etické principy. Smluvní strany odmítají jakékoliv deliktní jednání a tohoto se zdržují, zejména nedopustí, neschválí ani nepovolí žádné přímé nebo zprostředkované jednání, které by způsobilo, že by Smluvní strana nebo jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s nimi spolupracuje, a kterou využívají pro plnění povinností ze Smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací porušila jakýkoliv platný právní předpis týkající se úplatkářství nebo korupce. Tato povinnost se vztahuje zejména nikoli však výlučně i na jakékoliv nezákonné ovlivnění, neoprávněné platby/platby bez právního titulu nebo plnění takové povahy ve vztahu ke státním úředníkům, zástupcům veřejných orgánů, rodinám nebo blízkým přátelům Smluvních stran.
- 10.9. ŘSD bere na vědomí a souhlasí s tím, že nad rámec ustanovení Smlouvy nebudou jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak.
- 10.10. Vztahy ze smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména Občanským zákoníkem a ZoEK. Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě Smlouvy nebo v souvislosti se Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.
- 10.11. Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost Smlouvy. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o Smlouvě ani projev učiněný po uzavření Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran. V případě rozporu mezi ustanoveními Smlouvy a jejími přílohami, převáží text Smlouvy.
- 10.12. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě Smluvní strany obdrží její elektronický originál.
- 10.13. Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Projekt

Číslo smlouvy CETIN: PN 2024\_0019  
Číslo smlouvy ŘSD: 06EU-006920

č. SAP : 8030005939  
Registr smluv: ANO

CETIN:

ŘSD:

V Praze dne

V Plzni dne

---

za CETIN a.s.

---

za Ředitelství silnic a dálnic s. p.

NA DŮKAZ SVÉHO SOUHLASU S OBSAHEM TÉTO SMLOUVY K NÍ SMLUVNÍ STRANY PŘIPOJILY SVÉ UZNÁVANÉ ELEKTRONICKÉ PODPISY DLE ZÁKONA Č. 297/2016 SB., O SLUŽBÁCH VYTVÁŘEJÍCÍCH DŮVĚRU PRO ELEKTRONICKÉ TRANSAKCE, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ.

Toto pověření je platné do 31.8.2025. Jeho platnost rovněž končí ukončením pracovního poměru.

V Praze dne uvedeného na obrazu elektronického podpisu níže.

CETIN a.s.

Představenstvo

\*\*\*

*Toto pověření je elektronicky podepsáno, obraz elektronického podpisu naleznete níže, metadata užitých certifikátů jsou obsažena ve vlastnostech dokumentu.*

\*\*\*

Digitálně podepsal:

Datum: 19.05.2025 9:01:29 +02:00